

08 DECEMBER 2024. 24th Sunday after Pentecost. Tone 7.

Ven. Patapius of Thebes (8th c.). Holy Apostles of the Seventy: Sosthenes, Apollos, Cephas, Tychicus, Epaphroditus, Cæsar, and Onesiphorus (1st c.). Martyr Anthusa, at Rome (4–5th c.). Holy 362 Martyrs of Africa, martyred by the Arians (477).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE –7

You destroyed death by Your Cross. You opened paradise to the thief. You changed the Myrrh-Bearers weeping and commanded Your apostles to proclaim that You are risen, O Christ God, granting the world great mercy.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.
NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE – 7

The dominion of death can no longer hold men captive, for Christ descended shattering and destroying its power. Hades is bound while the prophets rejoice in harmony. The Saviour has

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **PROKIMEN IN TONE – 7.** The Lord shall give strength to His people. The Lord shall bless His people with peace.”

CHOIR : “ The Lord shall give strength to His people. The Lord shall bless His people with peace.”

READER : “ Bring to the Lord, you sons of God, bring young rams to the Lord.”

CHOIR : “ The Lord shall give strength to His people. The Lord shall bless His people with peace.”

READER : “ The Lord shall give strength to His people.”

CHOIR : “ The Lord shall bless His people with peace.”

THE EPISTLE:

PRIEST: “Wisdom.”

READER: “The Reading from the Epistle of Saint Paul to the Ephesians”

PRIEST: “Let us be attentive.”

READER: “Reads Epistle”

Ephesians 2:14-22 (Reading 221)

Brethren: 14 For He Himself is our peace, who has made both one, and has broken down the middle wall of separation, 15 having abolished in His flesh the enmity, that is, the law of commandments contained in ordinances, so as to create in Himself one new man from the two, thus making peace, 16 and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity. 17 And He came and preached peace to you who were afar off and to those who were near. 18 For through Him we both have access by one Spirit to the Father. 19 Now, therefore, you are no longer strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints and members of the household of God, 20 having been built on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief cornerstone, 21 in whom the whole building, being fitted together, grows into a holy temple in the Lord, 22 in whom you also are being built together for a dwelling place of God in the Spirit.

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA in Tone 7.** “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ It is good to give thanks to the Lord, to sing praises to Your Name, O Most High. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ To declare Your mercy in the morning and Your truth by night. Alleluia.”

CHOIR : “**Alleluia, Alleluia, Alleluia.**” **(Repeat till censuring is done)**

GOSPEL:

Luke 17:12-19 (Reading 85)

12 Then as He entered a certain village, there met Him ten men who were lepers, who stood afar off. 13 And they lifted up their voices and said, “Jesus, Master, have mercy on us!” 14 So when He saw them, He said to them, “Go, show yourselves to the priests.” And so it was that as they went, they were cleansed. 15 And one of them, when he saw that he was healed, returned, and with a loud voice glorified God, 16 and fell down on his face at His feet, giving Him thanks. And he was a Samaritan. 17 So Jesus answered and said, “Were there not ten cleansed? But where are the nine? 18 Were there not any found who returned to give glory to God except this foreigner?” 19 And He said to him, “Arise, go your way. Your faith has made you well.”

COMMUNION VERSE

“ Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

08 ГРУДЕНЬ, 2024. 24-та Неділя по П'ятидесятниці. Голос 7

Прп. Патапія (VII); Апп. Від 70-х: Сосфена, Аполлоса, Кифи, Тихика, Єпафродита, Кесарія та Онисифора (I); Мчч. 62 ієреїв та 300 мирян, що в Африці від аріан постраждали (477); Мц. Анфіси в Римі (V)

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 7-ий.

Зруйнував еси хрестом Твоїм смерть, відкрив Ти розбійнику рай, миронosiцям плач змінив, і апостолам проповідувати повелів еси, що воскрес, Христе Боже, даючи світові велику милість.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.
І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 7-ий.

Життєдавець Влада смерті не може вже тримати людей, бо зійшов Христос, сокрушаючи і знищуючи сили її. Ад вже переможений. Пророки одностайно радуються. Явився Спас суцим у вірі, промовляючи, Виходьте, вірні, до воскресіння.

ПРОКИМЕН

СВЯЩ.: “**Будьмо уважні – Мир усім.**”

ЧИТ.: “**І духові твоєму.**”

СВЯЩ.: “**Премудрість.**”

ЧИТ.: “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 7-ий.** Господь кріпость людям Своїм дасть. Господь благословить людей Своїх миром.”

ХОР.: “**Господь кріпость людям Своїм дасть. Господь благословить людей Своїх миром.**”

ЧИТ.: **(СТИХ)** “**Принесіть Господеві, сини Божі, принесіть Господеві молодих ягнят.**”

ХОР.: “**Господь кріпость людям Своїм дасть. Господь благословить людей Своїх миром.**”

ЧИТ.: “**Господь кріпость людям Своїм дасть.**”

ХОР.: “**Господь благословить людей Своїх миром.**”

АПОСТОЛ:

СВЯЩ.: “**Премудрість.**”

ЧИТ.: **Виголошує Апостола: “Послання до Ефесян св. Апостола Павла читання.”**

СВЯЩ.: “**Будьмо уважні.**”

ЧИТ.: “**Читає Апостол.**”

Ефесян 2: 14 – 22 (Зачало 221)

Браття, 14 Він бо наш мир, що вчинив із двох одне й зруйнував серединну перегороду, ворожнечу, Своїм тілом, 15 Він Своєю наукою знищив Закона заповідей, щоб з обох збудувати Собою одного нового чоловіка, мир чинивши, 16 і хрестом прими-риту із Богом обох в однім тілі, ворожнечу на ньому забивши. 17 І, прийшовши, Він благо-вістив мир вам, далеким, і мир близьким, 18 бо обоє Ним маємо приступ у Дусі однім до Отця. 19 Отже, ви вже не чужі й не приходьки, а співгорожани святим, і до-машні для Бога, 20 збудовані на основі апостолів і пророків, де наріжним каменем є Сам Ісус Христос, 21 що на ньому вся будівля, улад побудована, росте в святий храм у Господі, 22 що на ньому і ви разом будуєтеся Духом на оселю Божу.

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ.: “**Мир тобі читачу.**”

ЧИТ.: “**І духові твому.**”

СВЯЩ. : “Премудрість.”

ЧИТ. : “**АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 7-ий.** Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : Благо є прославляти Господа, і співати Імені Твоєму, Всевишній. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “Сповіщати вранці про милість Твою, і вночі про правду Твою. Алилуя.”

ХОР. : “Алилуя, Алилуя, Алилуя.” **(повтори доки скінчиться кадіння)**

ЄВАНГЕЛІЯ:

Луки 17 : 12 – 19 (Зачало 85)

12 І, коли входив до одного села, перестріли Його десять мужів, слабих на проказу, що стали здалека. 13 І голос піднесли вони та й казали: Ісусе, Наставнику, змилуйсь над нами! 14 І, побачивши їх, Він промовив до них: Підійть і покажіться священикам! І сталось, коли вони йшли, то очистились... 15 Один же з них, як побачив, що видужав, то вернувся, і почав гучним голосом славити Бога. 16 І припав він обличчям до ніг Його, складаючи дяку Йому. А то самарянин був... 17 Ісус же промовив у відповідь: Чи не десять очистилось, а дев'ять же де? 18 Чому не вернулись вони хвалу Богові віддати, крім цього чужинця? 19 І сказав Він йому: Підведися й іди: твоя віра спасла тебе!

ПРИЧАСНИЙ

“Хваліть Господа з небес, хваліть Його на вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”